

Selliah  
ivapathalingam  
GEM  
&  
JEWELS  
MERCHANT  
218H, Kasthuriar Road,  
Jaffna.  
T. Phone: 23794

# உதயன்

விலை  
ரூபா  
3-50

செல்வையா  
சிவபாதலிங்கம்  
தங்க வைர  
நகை வியாபாரம்  
218H, கஸ்தூரியார் வீதி  
யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி 23794  
ஒடர் நகைகள் 22 கரட  
டில் குறித்த தவணையில்  
செய்து கொடுக்கப்படும்.

சுடர் 5: பிரமோதாத ஸ்ரீ வைகாசி மீ 20 உ ஞாயிற்றுக்கிழமை ஹிந்தி 1410 துல்ஹாத்தா பிறை 9 (03-06-1990) UTHAYAN - A LIVELY NATIONAL TAMIL DAILY திதி: 102

## புலிகள் - அரசாங்கம் புரிந்துணர்வு நிலை

### கொழும்புப் பேச்சில் முன்னேற்றம்

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கும், ஐனாதிபதி திரு. ஆர். பிரமோதாசாவுக்கும் இடையில் வெள்ளிக்கிழமை நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தைகளின் போது பெரும் முன்னேற்றம் காணப்பட்டுள்ளதாக இங்கு அரசியல் வட்டாரங்கள் நம்பிக்கை தெரிவித்தன.

வெள்ளியன்று இடம்பெற்ற பேச்சின் மூலம் சில திணைக்கூறுகளுக்கு முன்னர் இரு பகுதியினருக்கும் இடையில் உருவாகிய முறுகல் நிலை நீங்கி, சுமுகநிலை துளிர்ந்துள்ளதாக அரசியல் அவதானிகள் கருதுகின்றனர்.

விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணித் தலைவர் திரு. கோ. மகேந்திரராசா (மாத்தையா) தலைமையில் சென்ற குழு கடந்த வெள்ளிக்கிழமை அங்கு ஏற்பட்டுள்ள அரசிணைத்திபதி திரு. ஆர். பிரமோதாசாவுடன் மூன்று மணி நேரமாகப் பேசியது தெரிந்ததே. விடுதலைப் புலிகள் தரப்பில் இப்போது வடக்கு - கிழக்கில் உள்ள அரசியல், சிவில், பாதுகாப்பு நிலைமைகள் குறித்து விவாசனத்துரைக்கப்பட்டதாகவும் - அங்கு ஏற்பட்டுள்ள அரசியல் வெறுமை நிலையைப் போக்க உடனடியாக அரசு மேற்கொள்ளவேண்டிய நடவடிக்கைகள் குறித்து வலியுறுத்தப்பட்டதாகவும் - தெரிவிக்கப்பட்டது.

### 64 பேருக்கும் கூடுதலாக

## வெளிநாடுகளிலிருந்து மேலும் வைத்திய நிபுணர்கள் வருவர்

கொழும்பு ஐன் 3 அரசாங்க ஆஸ்பத்திரிகளில் நிலவும் வைத்திய நிபுணர்கள் பற்றாக்குறையை உடனடியாகத் தீர்ப்பதற்கு அரசாங்கம் முடிவு செய்திருப்பதாகத் தெரியவருகிறது.

இந்தக்கமைய பற்றாக்குறை நிலவும் வைத்தியத்துறைக்கு தேவையான நிபுணர்கள் உள்

### புலிகள், ஈரோஸ் தவிர்ந்த

## தமிழ் குழுக்கள் கொழும்பில் மாத நடுப்பகுதியில் சந்திப்பு

கொழும்பு, ஐன் 3 விடுதலைப் புலிகள், ஈரோஸ் இயக்கங்களைத் தவிர்த்த ஏனைய தமிழ் குழுக்கள் இம் மாத நடுப்பகுதியில் கொழும்பில் ஒன்றுகூடி தற்போதைய சூழ்நிலைகள் குறித்து ஆராய்வு செய்துகொள்ளும்.

### யாழ். இந்து அதிபராக குகதாசன் நியமனம்

யாழ்ப்பாணம், ஐன் 3 வடபகுதியின் இரண்டு தேசியக் கல்லூரிகளில் ஒன்றான யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரிக்கு புதிய அதிபராக திரு. கே. எஸ். குகதாசன் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்.

### ரயில் டிக்கட்டுகள் வாங்குவோர் கவனம்!

யாழ்ப்பாணம், ஐன் 3 ரயில் ஆர் அமர இந்து வசதியாகப் பயணம் செய்ய வேண்டும் என்று அவசரப்படும் பிரயாணிகளுக்கு ஓர் எச்சரிக்கை. உங்கள் அவசரத்தைப் பயன்படுத்திச் செல்லுபடியாகாத பயணச்சீட்டுகளைச் சிலர் விற்க முயல்வார்கள் கவனம்! கடந்த மாதம் 31 ஆம் திகதி காலை யாழ்த்தேயில் பயணம் செய்வதற்கான பதிவுசெய்யப்பட்ட மூன்றாம்

### முச்சந்தி முரளி

கொழும்பு, ஐன் 3 இலங்கையிலிருந்து தாய் லாந்துக்கு தபால் மூலம் அனுப்பப்பட்டிருந்த 17 கிலோ எடை கொண்ட பொதி ஒன்றில் 50 லட்ச ரூபா பெறுமதியான இரண்டு இரத்தினக்கற்கள் ஒளித்து வைக்கப்பட்டிருந்தமை கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

1989 ஆம் ஆண்டிலிருந்து இம் மாதிரியான பல பொதிகள் இதை போன்று தாய்லாந்துக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்கின்றன என்று விசாரணையின் போது தெரியவந்திருக்கிறது. (உ-ப)

### காஷ்மீர் பி.பி.சி செய்தியாளர் நேற்றுக் கடத்தப்பட்டார்

புதுடில்லி, ஐன் 3 பி.பி.சி. யின் காஷ்மீர் செய்தியாளர் யூசுப் ஜமீல் நேற்றுக் காலை இராணுவச் சீருடையில் சென்றோரால் கடத்திச் செல்லப்பட்டார் என்று அறிவிக்கப்பட்டது.

### 75 சதவீத ஆயுதங்கள் வளர்முக நாடுகளுக்கு விற்பனை

ஐ. நா. நிறுவனம் தகவல் கொழும்பு - யாழ் ரயில் டிக்கெட் கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் வருவதற்கான ரயில் டிக்கெட்டை கோட்டையில் மட்டுமல்லாது மருதானை, பம்பலப்பிட்டி, கோம்பளித்தேடு, வெள்ளவத்தை ஆகிய ரயில் நிலையங்களில் மூன்று நாட்களுக்கு முன்னதாகவே பெற்றுக் கொள்ள வசதி செய்யப்பட்டுள்ளது. (இ-9)

### கோலாகலமாக நடந்த சொக்கன் மணி விழா

யாழ்ப்பாணம், ஐன் 3 முதுபெரும் எழுத்தாளர் சொக்கனின் மணிவிழா நேற்று யாழ் நாயன்மார் கட்டு மகேஸ்வரி வித்தியாசாலையில் வெகு சிறப்பாக நடைபெற்றது.

### சுப நேரம்

03-6-90 ஞாயிற்றுக்கிழமை வைகாசி 20 சுபநேரம் 08.52 - 10.22 இராகுநாமம் 04-22 05-52

## புலிகள் - முய்ப்படைத் தளபதிகள் நேற்று கொழும்பில் சந்திப்பு

### வெள்ளியன்றே மாத்தையா திரும்பிவிட்டார்

கொழும்பு, ஐன் 3 கொழும்பில் சங்கியிருக்கும் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர்கள் நேற்றுக் காலை ஸ்ரீலங்காவின் முப்படைத் தளபதிகள் மற்றும் பொலீஸ் அதிகாரிகளைச் சந்தித்து விவாச உரையாடினர்.

### பொதிகளில் இரத்தின கற்கள்

கொழும்பு, ஐன் 3 இலங்கையிலிருந்து தாய் லாந்துக்கு தபால் மூலம் அனுப்பப்பட்டிருந்த 17 கிலோ எடை கொண்ட பொதி ஒன்றில் 50 லட்ச ரூபா பெறுமதியான இரண்டு இரத்தினக்கற்கள் ஒளித்து வைக்கப்பட்டிருந்தமை கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

### கொழும்பில் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தங்கியிருக்கும்

கொழும்பில் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தங்கியிருக்கும் "சிராவந்தி" யிலும் டெங்கு காய்ச்சினால் பலர் பிடிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ-2)

### யோகி, பாலசிங்கம் நாளை ஹமீத்துடன் மட்டுநகருக்கு!

கொழும்பு, ஐன் 3 தற்போது கொழும்பில் தங்கியிருக்கும் விடுதலைப் புலிகளின் பிரதிநிதிகளான விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் செயலாளர் நாயகம் திரு. யோகரட்னம் யோகி, ஆலோசகர் டாக்டர் அர்ஜன் பாலசிங்கம் ஆகியோர் நாளை அமைச்சர் ஹமீத்துடன் மட்டக்களப்புக்கு

### அரசியல்வாதிகளையும் முறித்தெடுக்கும் டெங்கு!

கொழும்பில் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தங்கியிருக்கும் "சிராவந்தி" யிலும் டெங்கு காய்ச்சினால் பலர் பிடிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ-2)

### சங்கமான சமையலைச் சுலபமாக்கும் பிறெஷர் குக்கர்

உங்கள் சமையல் வேலைகளைத் தினமும் தொல்லைநிறி நிறைவேற்ற டெவால் பிறெஷர் குக்கர் துணையை நாடுங்கள். அது வசதியானது, விரைவானது, செயல்திறம் மிக்கது, பாதுகாப்பானது.

- \* மாமிச உணவை மென்மையாக்கும்.
- \* கறிகளின் கவையைக் காக்கும்.
- \* ஒரு வேளை உணவை விரைவில் சமைத்துத் தரும்.
- \* தனித்துவமான பாதுகாப்பு தொழில்நுட்பம் கொண்டது.
- \* பல்வகை உணவுகள் சமைக்க 3 பிரித்தெடுக்க உடையாக.
- \* கொள்ளளவு 8 லிட்டர் கு. 2,990/- மட்டுமே.

### சிங்கர்\* மாசற்ற மேன்மை

சிங்கர் சாதனங்கள். செலாற்றல். செளகரியம். சிக்கனம்.

**சின்னஞ்சிறுவிளம்பரம்**

**தேவை**  
பிறைவியர் நவீன ஆடைகள் கைப்பற்றுக அனுபவமுள்ள பெண்பிள்ளைகள் தேவை. யாழ்ப்பாணம் மாநகர சபைக்குள் வசிப்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: வி. இல - 135 மே 1/பா உதயன் யாழ்ப்பாணம். (13331)

யாழ்ப்பாணம் தனியார் கல்வி நிறுவனமான ரெலியன் யு.சீ.சி. (R.E.O.L) வகுப்பிற்கு விஞ்ஞானம், சமூகக்கல்வி, ஆங்கிலம், சமயம், ஆயுத சந்திரிப் பதற்கு தகுதியும் திறமையும் முழுமையான ஆசிரியர்கள் தேவை. அனுபவம் மற்றும் கல்விப் பரங்களுடன் உடனடி விண்ணப்பிக்கவும். இல 713 C/o உதயன். (3745)

**மணமகள் தேவை**  
யாழ்ப்பாணம் கத்தோலிக்க உருகுவம் 31 வயது அரகாங்க உத்தியோகத்திற்கு உத்தியோகமான மணமகள் தேவை. எம்மிட்டி எல்லாக் கோணங்களிலும் மணமக்கள் இருக்கிறார்கள் மணமகளை ஏஜென்சி கொள்பாத்தொடர் உதயன் யாழ்ப்பாணம். (13317)

யாழ்ப்பாணம் கத்தோலிக்க வேளாள பெற்றோர் 35 வயதுடைய வட்டவிலி நிரந்தர கண்காணராக தொழில் புரியும் அழகிய மணமகளுக்கு ஏற்ற மணமகளை தேடுகின்றனர். மணமகள் இலங்கையில் இருப்பதற்கோ அல்லது பணமகளை வண்டன் அழைத்துச் செல்லவோ வசதியுண்டு. இந்து, கிறித்தவர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம். தகுந்த சீதனம் வழங்கப்படும். தொடர்பு: இல. 716, C/o உதயன். (3752)

**விற்பனைக்கு**  
ஒல்லாந்திலிருந்து இறக்குமதி செய்த (Crimsonlobe) பீற்றாட் விதை விவசாய ஆய்வுகூட அனுமதிபெற்றது. உயர் விளைச்சல் தரவல்லது. 200 கிராம் டி.என்.சூ. 150.00 தேவைக்கு; பிள்ளையார், 259, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (3736)

Honda 250 Hawk மோட்டர் மருண் நிற நல்ல நிலையில் உள்ள மோட்டர் சைக்கிள் விற்பனைக்கு உண்டு. 14, திருமகன் லேன், அரியலாலை மேற்கு, யாழ்ப்பாணம். (13332)

**Typewriters:** புதிய தமிழ் ஆங்கிலம், தட்டச்சு இயந்திரங்கள் விற்பனைக்குண்டு. FUDO 39/17, மின்சார நிலைய வீதி, 3ம் ஒழுங்கு யாழ்ப்பாணம். [Samy & Co Shabra அருகாமையில்] (C/4643)

2சிறி ஒஸ்டின் A-35 பச்சை சர்ஸ்டேசன் வகை விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: V. மசேந்திரன் 32, இந்துக் கல்லூரி ஒழுங்கு, வண்ணார்பண்ணை யாழ்ப்பாணம். (13334)

கிடாரம் நாலு, மான் தேவ இரண்டு விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: தாராள சிங் 268/1, நாவலர் வீதி, ஆணைப்பாணி. (13319)

**காணி விற்பனைக்கு**  
நல்லூர் செம்மணி வீதி ஓரம் கல்வித்திணைக்களைத் திறு முன்பாக தென்னைகள், மாக்கள் உள்ளடக்கிய 3½ பரப்பு காணி உடன் விற்பனைக்கு உண்டு தொடர்பு இல. 712 C/O உதயன். (3746)

நல்லூர் பண்டாரக் குளம் சங்கிலி வீதியில் 9 பரப்பு வெறும் காணி மூன்று துண்டுகளாக விற்பனைக்கு உண்டு. குடியிருப்பிற்கு சிறந்த இடம் தொடர்பு: க.சே. கைலா சம்பிள்ளை & சன்ஸ் யாழ்ப்பாணம். (C/4622)

நல்லூர் சந்தைக்கு அண்மையில் ஆடியபாதம் வீதியில் 2 கடை அறை கிணறு மல சுகுட வசதியுடன் விற்பனைக்கு உண்டு. மில், கடை போடுவதற்கு சிறந்த இடம், தொடர்பு: க.சே. கைலா சம்பிள்ளை அன் சன்ஸ் யாழ்ப்பாணம். (C/4623)

**உடன் விற்பனைக்கு**  
மூன்று சக்கர Honda மோட்டர் சைக்கிள் கால் இயலாதவர்களும் பாவிக்கக்கூடிய வினோட் அமைப்புக் கொண்டது. உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: மல்லிகா ஸ்ரோரஸ், மத்திய சந்தையடி, மாண்ப்பாடி. (3744)

**புலமைப்பரிசில் பரீட்சை [ஆண்டு 5]**  
கடந்த வருடம் சிறந்த பெறுபேறுகளைப் பெற்ற எழுது நிறுவனத்தால் நடாத்தப்படும் புலமைப் பரிசில் மாநிலப் பரீட்சை [ஆறுவது] 07-06-90 வியாழ்ச்சி திழ்வை மு.ப. 8.00/10.30, பி.ப. 1.00/3.30 மணி நேரங்களில் நடைபெறும். பதிவு செய்யும் புதிய கல்வி நிலையம், கெங்காத்தரன் ஆஸ்பத்திரியடி வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். (3742)

**WANTED A BRIDE**  
Tamil Vellala Christian Mother Seeks for her son Age-44 Partly Qualified Accountant and Working as a Exetutive in a Firm Owing a Flat in Colombo Needed a Pretty Bride No-134, C/o Uthayan Jaffna. (1-323)

**தவறிவிட்டது**  
கறுத்த பேர்லுடன் அடையாள அட்டையும் பணமும் கச்சேரி மினிவான் தரிப்பிடத்திற்கும் காரைநகர் தரிப்பிடத்திற்கும் இடையில் 25-5-90 அன்று தவறி விட்டது. எடுத்தார்கள் உதயன் காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கவும். (3753)

**Typewriters**  
Typewriters வாங்கவும், விற்கவும், சிறந்த முறையில் திருத்திக் கொள்ளவும். நாடுகள் FUDO, 39/17 மின்சார நிலைய வீதி, 3ஆம் ஒழுங்கு, யாழ்ப்பாணம். [Shabra - Samy & Co அருகாமையில்] (C/4644)

**A/L மாணவர்களே!**  
ஏப்ரல் மாத பொருளியல் நோக்கு (அரசியல் மற்றும் பொருளாதாரம்) வர்த்தக உலகம் சஞ்சிகைகள் விற்பனையாகிறது. ஸ்ரீகாந்த் புத்தகசாலை, மின்சார நிலைய வீதி, பஸ் நிலைய முன்புறம், No-165, யாழ்ப்பாணம். (C/4587)

**போட்டோஸ்டர்**  
உங்கள் தேவைகளைப் சிறிய நகர பெரிதாக்கியும் பெரிய நகர சிறியதாகக் கொடுத்தும் தரமான பிரதினை வேண்டிய அளவுகளில் ஒரு நிமிடத்தில் செய்து கொள்ள நடுக்கங்கள் பிச்சென்ஸ் 'B', கண்டிவீதி, கிளிநொச்சி சிங்பர் மொம்பனி முன்பாக. (13184)

**SPOKEN ENGLISH**  
ஆங்கிலம் தெரிந்தவர்களும் தெரியாதவர்களும் தங்கள் சே முடியவில்லையே என்ற தழுவ மனப்பான்மை, உங்கள் கிரகிக்கும் நிலையை அடிப்படையாக வைத்து Spoken English பயிற்சி முறையில் கற்றுக் கொடுக்கப்படும். P. Sivakandan, B.A (English Master), முருகையா சராசரி சமீபம், தெல்லிப்பழை. (3739)

**சோதிட மாந்திரிக நிபுணர்**  
நினைத்த காரியம், ஜாதக பலன், விவாகப் பொருத்தம், என்சோதிடம், தொழில் விருத்தி, மங்கள மணவாழ்வு மனையில் இலக்கமிட்டாட்சம், சத்தனாஜெயம். கிரக தோஷம், முதலான மாந்திரிக விடயங்கட்கும் நாடுங்கள் சக்தி சரவணா 'அரச அங்கிகாரம் பெற்ற சோதிடரும், மட்டக்களப்பு பாரம்பரிய பரம்பரை மாந்திரிக நிபுணரும்) 210, கஸ்தூரி யார் வீதி, [யாழ்ப்பாணம்] இந்துக் கல்லூரி மைதானத்திற்கு முன்பாக யாழ்ப்பாணம். விவாழ்க்கிழமை விடுமுறை. (3751)

**தூர்க்கா திருமண சேவை**  
எல்லா சாதி, சமயங்களிலும் திருமண தொடர்பு செய்து கொடுக்கப்படும். ஜாதகம் புன்கப்பட்டதுடன் தொடர்பு கொள்ளவும், தொடர்பு கொள்ளும் நாள் ஞாயிறுக்கிழமை முகவரி தூர்க்கா திருமண சேவை வளர்மதி இல்லம், கே. தே. எஸ். நோட்டர், மல்லாசம். (3734)

**127ஆவது தென் இந்திய யாத்திரை (20 நாட்கள்)**  
ஆரம்பம்: 1990 ஆவணி மாத பாடசாலை விடுதலை நாட்களில்

**இடங்கள்:** திருச்சி, மதுரை, இராமேஸ்வரம், கள்ளியாமுரி, கசிந்திரம், குற்றாலநீர்வீழ்ச்சி, திருப்பதி, திருவேற்காடு, மதராஸ், மகாபலிபுரம், திருக்கழுக்குன்றம், சிதம்பரம், சீர்காழி, திருப்புகார், பூம்புகார், திருக்கடையூர், காரைக்கால், நாகூர், திருநள்ளூர், வேளாங்கண்ணி, தஞ்சாவூர், பழமுதிச்சேரலை, திருச்செந்தூர், பழநி, திருத்தணி, திருப்பரங்குன்றம், கவாமிமலை, புட்டப்பத்தி இன்னும் பல.

**18ஆவது வருட இந்திய காசி யாத்திரை காஷ்மீர் சுற்றுலா**  
ஆரம்பம்: 1990 ஆவணி கடைசி வாரம் (நான்கு வாரங்கள்)  
கல்கத்தா, காயர், புத்தகாயர், காசி, ரிஷிகேசம் ஹரிதுவார், டெல்லி-நியூடெல்லி, ஜம்மு காஷ்மீர், ஆகர், தாஜ்மகால் முதலியன.

**★ வினாயகா ரீஸ் ★**  
(அரசாங்கப் பதிவு பெற்றது 7753)  
நாகம்ஸ் தியேட்டர் காமின்கள், கன்னாகம், இராஜநாயகி தியேட்டர், காங்கேசன்துறை அ. வீ. அருணாசலம் (முகவர்) [3695]

**லொறி பொடி அடிப்பதற்கான கேள்வி விண்ணப்பம்**

கரைச்சி வடக்கு ப. நோ. கூ. சங்கத்தில் புதிய ரி. எக்ஸ் மொடல் இலுஸு லொறிக்கும், 24 ஸ்ரீ இலுஸு லொறிக்கும் பொடிகள் அடிப்பதற்கான கேள்வி விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.  
விண்ணப்பங்கள் யாவும் "தலைவர், கரைச்சி வடக்கு ப. நோ. கூ. சங்கம், பரந்தன்" என விவாசமிடப்பட்டு சடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் "லொறி பொடி அடித்தல்" என எழுதப்பட்டு 18-06-90 க்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியதாக பதிவுத் தபாலில் அனுப்பப்படல் வேண்டும்.  
விண்ணப்பப் பத்திரத்தை சங்கக் காரியாலயத்தில் ரூபா 10/- செலுத்திப் பெற்று ரூபா 500/- மீளப்பெறும் வைப்புச் செய்து விண்ணப்பிக்கவும்.

**பொதுமுகாமையாளர், கரைச்சி வடக்கு ப. நோ. கூ. -சங்கம், பரந்தன்.**  
(C/4641)

**லண்டன் பயணம்**  
கொழும்பு ஜூன் 3 லங்கா சமசமாலுக் கட்டிப் பொதுச் செயலாளர் பெர்னாட் சொய்லா லண்டன் பயணமாணார்.  
அங்கு தங்கியிருக்கும் ஸ்ரீ லங்கா மக்கள் கட்சியின் ஒரு பிரிவின தலைவர் திருமதி சந்திரிகா குமாரனதுங்காவை திரு பெர்னாட் சந்திரிப்பார்.  
பெரிய அளவிலான எதிர்க்கட்சிகளின் கூட்டணி ஒன்றை அமைப்பது தொடர்பாக திரு. பெர்னாட் சொய்லா திருமதி குமாரனதுங்காவுடன் பேச்சுக்கள் நடந்து வார். [இ-எ]

**வாழ்க்கை செலவு 994.5**  
கொழும்பு ஜூன் 3 மே மாதத்தின் வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளி 994.5 என்று கணக்கிடப் பட்டிருப்பதாக குடிசை தொகை, புள்ளி விவரத் திணைக்களம் அறிவித்துள்ளது. [இ-எ]

**திருகேதீச்சரம்**  
யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 03 இராமநாதன் கட்டுரி மாணவரும் ஆசிரியரும் திருக்கேதீச்சரம் சென்றுள்ளார். [இ]

**தவறிவிட்டது**  
வவுனியா நெருக்குரைத் தைச் சேர்ந்த, வவுனியா, தமிழ் மகாவித்தியாலய மாணவனான நடராஜ பத்மசிரி என்பவரது தேசிய அடையாள அட்டையும் பாடசாலை அடையாள அட்டையும் கடந்த மாதம் நாலாம் திகதி (4-5-90) பஸ்ஸில் பிரயாணம் செய்யும் போது முறிசண்டிக்கும் கொடிசா மத்திற்கும் இடையில் தவறி விட்டது. இவற்றை எடுத்தவர்கள் தயவு செய்து அதனை பாடசாலை அல்லது வீட்டு முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு கோரப்பட்டுள்ளது. தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். (C/4663)

**★ கம்பியூட்டர் கல்வி ★**

- ★ d BASE III Plus ஆரம்பம்: 07 - June - 1990 10.30 a. m.
- ★ LOTUS 123 ஆரம்பம்: 07 - June - 1990 9.00 a. m.
- ★ WORD PROCESSING ஆரம்பம்: 09 - June - 1990 4.00 p. m

Join with us to Study the Latest Computer Technology

**UNIKCO Computer Centre**  
No. 5, Power House Road, 2nd, Lane, Jaffna. [C-4646]

**NOW WE ARE OPEN**

- ★ For all your Woodwork Metal Fabrication and allied Services
- ★ For all your Plain Glass Requirements, Aluminum Showcases, Perspex Name boards Etc,
- ★ To Sell or buy old and new Items at a price you like:
- ★ For Hot Snacks and Icy Cold Drinks

HAYES POLYTECH INDUSTRIES  
SUTHEAN GLASS HOUSE  
JEYAS AUCTION MART  
TONYS ICE BANK

All these above Services are offered to you under One Roof, with your Blessings by.

**DAS COMPLEX**  
No. 161/63/65, Main Street, JAFFNA. [3694]

**EXHIBITION**  
Chundikuli Girls' College - Jaffna  
Dr. E. M. Thilliampalam Institute For Vocational Studies  
An exhibition of Iced Cakes, Bouquet and flower arrangements, Handicrafts, Macreme, Pot Paintings, Hair Styles and Garments will be on display on 6th, 7th and 8th June 1990 from 9 a. m. to 6 p. m.  
PRINCIPAL.  
[C/4638]

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

**வல்லிபுரம் இராமச்சந்திரன் (இராமு)**

நீங்கள் எங்களை விட்டுப் பிரிந்தாலும் இன்னும் எங்களுடன் வாழ்ந்து கொண்டே இருக்கிறீர்கள். ஆண்டொன்று ஓடி மறைந்தாலும் உங்கள் நினைவுகள் எம்மை விட்டு அகலாது.

உங்கள் பிரிவால் துயரமும் மனவலி, மகன் வேணு பெறாமல்கள், சகோதரர்கள், உறவினர்கள். [13327]

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

**அனலைதிவு**  
திருகோணமலை வீரபாவன் கொம்பனி உரிமையாளர் அமரர் கப்பிரமணியம் வீரகத்தி அவர்களின் பிரியபத்தினி அமரர் திருமதி **வள்ளியம்மை வீரகத்தி**

மணநூலகில்: 16-07-1934  
விண்ணாலகில்: 04-05-1990

இவ்வறம் நல்லறைத்துயல்கில் இனிதே நடராத்தி மகிழ்வில் எங்களை இவ்வுலகுக்குக் காக்கி ஏற்றமுடன் வாழவைத்த கண்ணாடி தெய்வமாகி - எம் கருத்துக்களில் நிறைந்துவின்று கேட்டுவல்லாம் எமக்கு தந்து கல்வி கேள்விகளில் சிறக்க வைத்து பாசத்தை அள்ளிச் சொரிந்து பழகுவோரைக் கவர்ந்துவின்று இறைவனடி சென்றுவிட்டீர்கள் அம்மா! இறைபதத்திலிருக்க இதயமுருகிப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உங்கள் பிரிவால் துயரமும்; பிள்ளைகள், மருமக்கள், சகோதரர்கள், மற்றும் அன்பு உள்ளங்கள்.

வி. பாலசுப்பிரமணியம், 'அயோத்தி' பலாவி நோட்டர், கோண்டாவில் கிழக்கு. (13328)



**மாதம் ஒரு முறை தவறாமல் சந்திக்கும் வி. பி. சிங்- ராஜீவ்!**

பம்பாய் ஜூன் 2 ஜனாதிபதி மாணிகையில் பிரதமர் வி. பி. சிங்கும் முன்னாள் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தியும் மாதமொருமுறை சந்தித்துப் பேசுகின்றனர். பம்பாய் வார இதழ் ஒன்று இத்தகவலை வெளியிட்டுள்ளது. ஜனாதிபதி வெங்கட்ராமன் தனது புதுடில்லி மாணிகையில் ஒவ்வொரு மாதமும் முன்றாவது வெள்ளிக்கிழமை கலாசார நிகழ்ச்சி ஒன்றுக்கு ஏற்பாடு செய்கிறார். அதற்கு குறிப்பிட்ட சிலரை மட்டும் ஜனாதிபதி அழைக்கிறார். அவர்களில் வி. பி. சிங்கும் ராஜீவ் காந்தியும் அடங்குகின்றனர். அவர்கள் இருவரும் தவறாமல் இந்த நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொண்டு சந்தித்துப் பேசி வருகிறார்கள். இப்படி அந்த பம்பாய் வார இதழ் செய்தி வெளியிட்டுள்ளது. (எ)

**உடனடி வேலை வாய்ப்பு**

சவுதி அரேபியாவில் உள்ள பிரபலமான ஒரு கொம்பனிக்கு விமானநிலைய டாக்கி சாரதி வேற்றிடங்கள் உள்ளன. சம்பளம் 600 S.R. வயது 22க்கு மேல் பிரயாணம் 2 கிழமைக்குள் செய்து கொடுக்கப்படும். விரும்புவோர் நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். அத்துடன் Hospital Cleaners - 350 S.R. ஆஸ்பத்திரி கிளினீனர்கள் Labourers - 350 S.R. தொழிலாளர்கள் தொடர்புகொள்ள வேண்டிய முகவரி: இல: 156, 1ஆம் குறுக்குத்தெரு யாழ்ப்பாணம். (வேம்படி மகலிர் கல்லூரி முன்பாக) (சி/4632)

**இஸ்ரவேலுக்கு ஆதரவாக ஐ.நா சபையில் அமெரிக்காவீட்டோ; யாசீர் அரபாத் பலத்த கண்டனம்!**

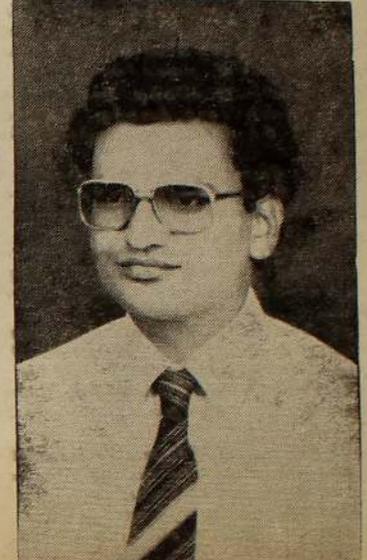
**சமாதானத் தீர்வுக்கு முட்டுக்கட்டை என்று அறிவிப்பு**  
இஸ்ரவேலினால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட அரபு மண்ணில் பலஸ்தீனியர் நடவடிக்கை அடக்கு முறையை அமெரிக்காவிடம் 3 உறுப்பினர்கள் கொண்ட குழு ஒன்றை அனுப்ப வேண்டும் என்று பிரேரணையை ஐ. நா பாதுகாப்புச் சபைக் கூட்டத்தில் அமெரிக்கா வீட்டோவைப் பிரயோகித்து ரத்துச் செய்தது. இதைத் தொடர்ந்தே பலஸ்தீன உள்நூர் தலைவர்கள் முன் கண்ட முடிவை எடுத்தனர். அமெரிக்கா உற்பத்திப் பொருள்களை அரபு நாடுகள் பரிசீலிக்க வேண்டும். என்னையை ஓர் ஆயுதமாக அரபு நாடுகள் அமெரிக்காவுக்கு எதிராகப் பயன்படுத்த வேண்டும். இந்த வேண்டுகோளை அரபு நாடுகளுக்கு பலஸ்தீன விடுதலை இயக்க உள்நூர் தலைவர்கள் விடுத்தனர். ஐ. நா பாதுகாப்புச் சபைக் கூட்டத்தில் வீட்டோ அதிகாரத்தை பயன்படுத்தியதற்காக அமெரிக்காவை, இஸ்ரவேல் அரசு பாராட்டியது. (எ)

**மணமகள் தேவை**

இந்து, உயர் வேளாள குலத்தைச் சேர்ந்த நல்ல அறிவும், அழகும் நற்பண்பும் உடைய விவாகரத்துப் பெற்ற பிள்ளை இல்லாத பெற்றியலாளர் மகனுக்கு பெற்றோர் நல்ல அழகும், அடக்கமும், பண்பும், நிறைந்த 25-31 வயதிற்குட்பட்ட மணமகளைத் தேடுகின்றனர். வசதி, அந்தஸ்து, சீதனம் என்பன கவனிக்கப்படமாட்டாது. சாதகம், நேரம், பிறப்பு இடம் என்பவற்றுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். இல: 709, C/o உதயன். (3686)

**விக்னா டியூசன் சென்ட்ரல்**  
52, ஸ்ரான்லி ரோட், யாழ்ப்பாணம்.  
[O/L வகுப்புக்கும், கலை, வர்த்தக வகுப்புகளுக்கும் தனித்துவம் வாய்ந்த ஒரே நிறுவனம்]  
**O/L DAY CLASSES** பிரிவு 2  
[8.30 - 1.30]  
ஆரம்பம்: 06 - 06 - 1990  
★ எமது தனித்துவம் வாய்ந்த ஆசிரியர் குழுவினரால் போதிக்கப்படும்.  
★ கடமை கட்டுப்பாட்டுடன் நடாத்தப்படும் ஒரே நிறுவனம்.  
★ இலவசப் பயிற்சிப் பரீட்சைகள் நடாத்தப்படும்.  
★ விடுதி வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படும்.  
[சி-4595]

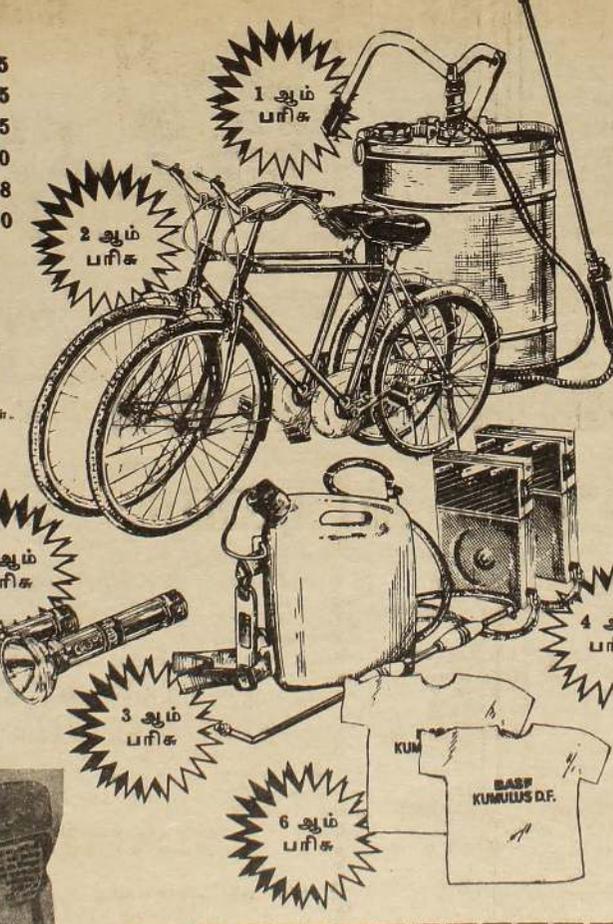
**5ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**தி. சுப்பிரமணியம்**  
(வீடமைப்பு அதிகாரசபை, திருகோணமலை)  
மலர்வு:- 1957-01-24 உதிர்வு:- 1985-06-03  
கடமை முடிந்ததென கானகத்தில் நடந்ததென!  
பெற்றோர், சகோதரிகள், மைத்துனர்.  
கல்லூரி வீதி, பருத்தித்தனாறு. (3689)

**குமுலுஸ் D.F. போட்டி**

**BASF குமுலுஸ் D.F.**  
பாவித்து மிளகாய் செய்கையில் அதிக விளைவு பெறுவதோடு பரிசுகளையும் பெறுங்கள்



1 ஆம் பரிசு  
2 ஆம் பரிசு  
3 ஆம் பரிசு  
4 ஆம் பரிசு  
5 ஆம் பரிசு  
6 ஆம் பரிசு

நப்சாக் தெளி கருவி - 5  
ஸ்போட்ஸ் துவிச்சக்கர வண்டி - 5  
கைத்தெளி கருவி - 5  
சிறிய வானொலிப்பெட்டி - 20  
எவரெடி ரோச் லைட் - 48  
ரீ சேட் - 100

மிகவும் இலகுவாக இந்த போட்டியில் பங்குபற்றலாம். நீங்கள் செய்ய வேண்டியது.

- 2 மீட்டர்கள் கப்பனை அல்லது குமுலுஸ் DF பைக்கற்றுக்களில் கப்பனை நிரப்பி, குமுலுஸ் பைக்கற்றுக்களில் மேல்பகுதியை வெட்டி ஒவ்வொரு கப்பனும் 5 குமுலுஸ் மேல்பகுதியை சேர்த்து, பின்னே செமிக்கல்ஸ் அன் டைஸ் (பிரைவேட்) லிமிட்டெட், 186 வக்ஸோல் வீதி, கொழும்பு 2 என்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைப்புகள். ஒருவர் பலமுறை அனுப்பலாம்.
- தபாலுறையில் இடதுபக்க மேல்பகுதியில் "குமுலுஸ் DF போட்டி" என எழுதவும்.
- போட்டியின் முடிவு திகதி 30-06-1990
- போட்டியின் அதில்சாலிகளின் பெயர்கள் பத்திரிகை மூலமும் கடிதம் மூலமும் அறிவிக்கப்படும்.
- பின்னே செமிக்கல்ஸ் ஊழியர்களும், பெய்ஸ் அன் போவேட் லிமிட்டெட் ஊழியர்களும் இந்த போட்டியில் பங்குபற்றமுடியாது.

வெட்டி அனுப்பவேண்டிய பகுதி

பீட்ட நாசினிகள் அபாயகரமானவை. அவர்களைப் பாலிதீன்.

பெயர் \_\_\_\_\_  
முகவரி \_\_\_\_\_  
வியாபாரியின் பெயர் \_\_\_\_\_  
முகவரி \_\_\_\_\_

Licence No S/731

**ஓராண்டு நினைவஞ்சலி**



**அமரர் கார்த்திகேசு பாலசிங்கம்**  
[நல்லூர் பாலா]  
தனிர்வு: 01-12-1925 உதிர்வு: 16-05-1989  
திதி: 03 - 06 - 1990  
ஈருடனும் ஒருயிரும் போல வாழ்ந்தோம் என்னைய இராசாவே எனக்கு வாய்த்த ஆரமுதே அடிட்டமில்வாப் பாவி எந்தன் ஆவிதலை கலங்குவதை அறியாமையே நீ தாரணியில் நான் விதவை நாமந்தன்னை தாங்காமற் தாங்கியிங்கே வாடுகின்றேன் பாரதனில் பிள்ளைகளும் நனும் வாட பரமனடி சென்ற செயல் பாண்மையோ ஐயா மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், சகோதரர்கள், நண்பர்கள், உறுயினர்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.  
இல 1 முத்திரைச் சந்தை, செம்மணி வீதி, நல்லூர். (13284)

**NEW MASTER INSTITUTE**  
B. M. C. LANE, JAFFNA.  
**90 A/L PHYSICS**

★ நந்தகுமார் ★  
Mon → Fri  
10.00 → 11.00 a.m — பொறியியல் (MECHANICS)  
01.00 → 02.00 p.m — ஈர்ப்புப்புலம் (GRAVITATION)  
ஆரம்பம்: 05 - 06 - 90 செவ்வாய்க்கிழமை  
நடைபெறும் வகுப்புகள்:  
11.00 - 12.00 — வெப்பவியல்  
01.00 - 02.00 — மின்சார நதவியல் (C-4635)

**பிரயாண ஒழுங்குகள்**

★ இலண்டன் ★ ஜேர்மன்  
பிரயாணங்களுக்கு ஒழுங்குகள் செய்து தரப்படும்  
தொடர்பு கொள்ளும் முகவரி:-  
**International Consolidated Agencies Travels & Tours (PVT) Ltd.**  
35B 1/3, Plaza Complex- Galle Rd. Wellawathe- Colombo-6. (13326)

**கிளிநொச்சியில் கருத்தரங்கு**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 3 மகாவித்தியாலயத்தில் இன்று மாண்புமிகு கல்வி அமைச்சர் தலைமையில் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் பாரதிபுரம், பூநகரி பகுதிகளைச் சேர்ந்த பெண்களுக்கான கிளிநொச்சி மத்திய கருத்தரங்கு பொருளாதார

புதுக்குடியிருப்பு. நோ. கூ. சங்கம்.

**மு/ புதுக்குடியிருப்பு, லொறி அடிச்சட்டத்திற்கு உருவமைப்பதற்கு விலைக்கூறு கோரல்**

லங்கா அசோச் லேலண்ட் (கொமட் கப்பர்) லொறி அடிச்சட்டத்திற்கு உருவமைத்துத் தருவதற்கு பொருத்தமானவர்களை விடமிருந்து விலைக்கூறுகள் கோரப்படுகின்றன.

(வில்லுத்தகடு நான்கும் மேலதிகமாகப் போட்டுக் கோலுதல், நேடியேற்றர் சட்டம் புதிதாகப் போடுதல் அடிச்சட்டம் நீட்டுதல், பெயர் மாற்றம், பெயர் மாற்றத்தல், வயறிங்வேலை, ஜப்பான்லைற் மாற்றுதல், செட்டிசேற்றிங் உள்ளடங்கலாக)

முக்கியகுறிப்பு: இரண்டு மாதங்களுக்குள் வேலை முடித்துத் தரப்பட வேண்டும்.  
மேற்கூறியவற்று பூரணமாக உருவமைத்துத் தரக் கூடியவர்கள் உங்கள் விலைக்கூறுகளை 11-06-1990 ஆம் திகதி நண்பகல் 12 மணிக்கு முன்பதாக கிடைக்கக் கூடியதாக "பொதுமுகாமையாளர் ப. நோ கூ. சங்கம் மு/ புதுக்குடியிருப்பு" என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும். கடித்தின் இடது பக்க மேல் மூலையில் "லொறி அடிச்சட்டத்திற்கு உருவமைப்பதற்கான விலைக்கூறு" எனக் குறிப்பிடவும்.

—பொதுமுகாமையாளர்

[C/4636]

முன்னேற்றம் குறித்த பேரறிவு கொண்ட ஆய்வுகளுக்கு ஏற்ப நடைமுறைப்படுத்தக் கூடிய திட்டங்களை இக்கருத்தில் ஆராயப்படும்.

கொத்தணி அறிபுதிரு நா. சோதிநாதன், கிளிநொச்சி மேலதிக அரசு அறிபுதிரு. செ. அமிர்தலிங்கம் இம்மாவட்ட திட்டமிடல் பணிப்பாளர் திருமதி பவானிஸ்ரீசுந்தராசா, செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தலைவர் வண. எஸ். ஜெயநேசன், நிர்வாக உத்தியோகத்தர் செல்விநா. இந்துமதி, பாரதிபுரம் கிராம சேவையாளர் திரு. பொ. யோகேந்திரன், மகனிர் அபிவிருத்தி நிலைய இயக்குநர் திருமதி சரோஜா ஆகியோர் கருத்தரங்கில் உரையாற்றுவர். (ப)

**COMPUTER AIDED DESIGN**

Attention Engineers, Architects, Surveyors, Draftsman, Technical officers.  
On request by many technical People I C C introduces AUTOCAD at its Jaffna branch.

**ICC 102, 3rd, Cross Street, Jaffna.**  
Head Office Colombo.

Other Courses Offered  
**BASIC, dBASE III+, LOTUS 1 2 3, WORD STAR, DIPLOMA.**

For all the courses register on or before 5th June.

[C-4626]

சிவமயம்

**திருமண விஞ்ஞாபனம்**

அன்புடையீர்!

திகழும் மங்களகரமான பிரமோதாத வருடம் வைகாசித் திங்கள் 20ம்நாள் (03-06-90) ஞாயிறுக்கிழமை மாலை 4.00 மணி முதல் 6.00 மணி வரையுள்ள ஏராதரி திதியும், சித்திரை நட்சத்திரமும், சித்தயோகமும் கூடிய சன்னிலக்கிண சுபமுகூர்த்த வேளையிற்

உரும்பிராய்  
திருமதி செல்வரத்தினம் அவர்களின்  
புத்திரன் திருநிறைச் செல்வன்  
**சந்திரகுமார்**  
அவர்கட்கும்

கந்தர்மடம்  
திரு. திருமதி சிவலிங்கம் அவர்களின்  
புத்திரி திருநிறைச் செல்வி  
**வசந்தி**  
அவர்கட்கும்

திருவருள் துணை கொண்டு திருமணம் நடாத்த பெரியோர்களால் நிச்சயிக்கப்பட்டிருக்கின்ற தென்பதை நண்பர்கள், உறவினர்கள் அனைவருக்கும் அன்புடன் அறியத்தருகின்றோம்.

வைபவ இடம்:- Haus Der Evangelischen Jegend, Birker Str - 19, 8000 Munchen - 19, W. Germany.

★ தங்கள் நல்வாசியை நாடும் ★

திருமதி செல்வரத்தினம்

திரு. R. சிவலிங்கம்  
(Retired Chief Manager Bank of Ceylon)  
திருமதி சிவலிங்கம்

[13180]

புதிய

**மெடிக்கர்**

பேன் - கொல்லி மருந்து  
சில நிமிடங்களில்  
பேன்களை அகற்றும்

தலைமீல் பேன் தொல்லை எவரையும் எந்த நேரத்திலும் பாதிக்கலாம். ஆனால் பெரும்பாலும் உங்கள் பிள்ளைகளே அந்தத் தொல்லையால் பாதிக்கப்படும் சந்தர்ப்பம் ஏற்படுகிறது. அதனை வெற்றிகரமாக அகற்றி விடச் சிறப்பான ஒரு சிகிச்சை தேவை.

பாவித்துச் சில நிமிட நேரத்தில் புதிய மெடிக்கர் சகல பேன்களையும் ஒழித்து விடுகிறது.



**கலையம்:**  
மெடிக்கர் பாவித்து மிகக் கலையம். ஈம்பூ போல அதைக் கலையமாக்க தேய்த்து விடுங்கள். துரைக்கச் செய்து 3 நிமிடங்கள் தாமதியுங்கள். அளவிக் கழலி மற்றொரு முறை தேய்யுங்கள்.



**பாதுகாப்பு:**  
மெடிக்கர் பல வருட காலம் ஆராய்ச்சி செய்து தயாரிக்கப்பட்டது. சிறுவரின் சிகைக்கு அது முற்றிலும் பாதுகாப்பானது. சிகையை அது மிருதுவாகவும் ஆரோக்கியமாகவும் சுத்தமாகவும் வைத்திருக்கும்.



**செயல் வன்மை:**  
6 நிமிடங்களிலேயே மெடிக்கர் பேன்களை நீக்கி விடும். அதன் மிகச் சிறந்த செயல் வன்மையால், ஈரமான தலை மயிரைச் சீப்பால் வாரி விடும் போதே பேன்கள் துலாயில் விழுவதைக்காணலாம். சிகையில் இருந்து பேன்கள் முற்றாக நீக்கிப் போகும்.

விகிஸ் மற்றும் கிளியெராலில் தயாரிப்பாளர்கள் மூலம்.

விலை: ரூ. 21/70 முதல்.

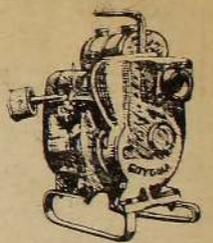
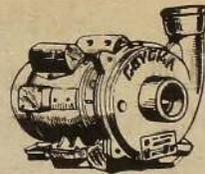


**மெடிக்கர் - பேன் எதிர்ப்புப் பாதுகாவலன்.**

RJA 9312

**சிக்மா**

**பம்ப்ஸ் CEYGMA PUMPS**



உங்கள் தேவைகளுக்கேற்ற  
மின் மோட்டர்கள்  
**ELECTRIC MOTOR PUMPS**

½ H. P. 1" x 1" — Rs. 3950.00  
1 H. P. 1½" x 1½" — Rs. 5000.00  
1½ H. P. 2" x 2" — Rs. 6450.00

நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள்  
**Engine Driven Pumps**

- இந்தியன் விலியர்ஸ் பொருத்தப்பட்டது  
**Indian Villiers MK 12 Rs. 10200.00**
- குபோடா என்ஜின் பொருத்தப்பட்டது  
**Kubota KS 160 Rs. 12900.00**

இப்பொழுது கையிருப்பில் உண்டு. எமது பம்புகளுக்கு ஒரு வருட உத்தரவாதம் [Guarantee] உண்டு. பழுதடைந்த பம்புகள் அதி விரைவில் திருத்தி [Repairs] புனரமைத்துக் கொடுக்கப்படும். இவை தவிர உங்கள் தேவைக்கேற்ப விசேஷ பம்புகள் மோட்டருடன் இணைத்துக் கொடுக்கப்படும்.

உங்கள் தேவைகளுக்கு தொடர்பு கொள்ளுங்கள்:

**United Agro Engineering**

274/1, ஆஸ்பத்திரி வீதி, - யாழ்ப்பாணம்.  
[பெரியாஸ்பத்திரி முன்பாக]

தொழிற்சாலை: நாவற்குழி, கைதடி.

[C/4630]

**அச்சுத் தவறு**

கடந்த மாதம் 27 ஆம் திகதி உதயனில் 6 ஆம் பக்கத்தில் வெளியான கணபதிப்பிள்ளை சுந்தரம் பிள்ளையின் முதலாம் ஆண்டு நினைவுச் சாலை விளம்பரத்தில் -  
தோற்றம்: 3-8-1917 என்பதற்குப் பதிலாக 3-8-1971 என்று தவறு தவாக அச்சாவிட்டது



**யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்**

பொருத்தமான அபேட்சகர்களிடமிருந்து பின்வரும் பதவிக்கு 1990-06-30ம் தேதிவரை விண்ணப்பங்கள் என்னால் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.

தாவரவியல் கிரேட்ட விரிவுரையாளர் தரம் I/கிரேட்ட

விரிவுரையாளர் தரம் II

கிரேட்ட உதவி நூலகர்/உதவி நூலகர் தரம் I/உதவி நூலகர் தரம் II

**சம்பள அளவுத்திட்டம்:**

கிரேட்ட விரிவுரையாளர் தரம் I: 6,000 - 8x250 - 11,600/- மாதமொன்றுக்கு

கிரேட்ட விரிவுரையாளர் தரம் II: 5,000 - 8x250 - 9,250/- மாதமொன்றுக்கு

உதவி நூலகர் தரம் I ரூபா 8,000-5x250-9,250/- மாதமொன்றுக்கு

உதவி நூலகர் தரம் II: ரூபா 3,900 மாதமொன்றுக்கு (நிலையானது) ஒரு வருடத்திற்கு மேற்குறித்த பதவிகளுக்கான விண்ணப்பப் படிவங்களும் விவரங்களும் இப்பல்கலைக்கழகத்தின் கிரேட்ட உதவிப் பதிவாளர் (தாபனங்கள்) அலுவலகத்தில் பெற்றுக் கொள்ளப்படவேண்டும்.

மேற்குறித்த பதவிசஞ்சுகரீய விண்ணப்பப் படிவங்களுக்கான வேண்டுகோளுடன் சுய முகவரியிட்டு முத்திரையொட்டிப் பெற்ற 23x10 ச. மீ. அளவுடைய தபாலுறை அனுப்பப்படவேண்டும்.

அரசு நினைக்கின்றவர்கள், அரசு கட்டுத் தாபனங்கள், நியதிச் சட்ட சபைகளிலுள்ள விண்ணப்பதாரிகள் அந் நிறுவனங்களின் தலைவர்கள் மூலம் விண்ணப்பித்தல் வேண்டும்.

தேரீவு செய்யப்படும் அபேட்சகரின் சிறப்புத் தகைமைகளையும், அல்லது அனுபவத்தையும் சுவனத்திற்குக் கொண்டு சம்பள அளவுத்திட்டத்தில் பொருத்தமான படியில் வைக்கப்படுவார்.

**குறிப்பு:**  
ஒப்பந்த அடிப்படையிலான நியமனமும் கவனிக்கப்படும்.

★ உதவி நூலகர் தரம் II நியமனத்தின் போது பெளதிக விஞ்ஞானத்தில் (3வரிதம், பெளதிகவியல், இரசாயனவியல்) 1ஆம் வகுப்பு, 2ஆம் வகுப்பு (மேல்தரம்) இத்துடன் புள்ளிப்பரவியல், கணணிநிசுழ்ச்சிமுறையில் அறிவுள்ளவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

**பதிவாளர்**  
யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம், திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம், 31-05-1990 [91-4658]

**வேலை வாய்ப்பு பெற்றுத் தர பணம் சேர்த்தவர் தலைமறைவு**

கொழும்பு, ஜூன் 03 வெளிநாடுகளில் தொழில் வாய்ப்புப் பெற்றுத் தருவதாகக் கூறி வடக்கு-கிழக்கு மற்றும் தென் பகுதிகளைச் சேர்ந்தவர்களிடம் இருந்து பணத்தைச் சேகரித்துக் கொண்ட ஒரு நபர், அப்பணத்துடன் தலைமறைவாகி விட்டார் என பொலீஸுக்கு முறையிடப்பட்டுள்ளது. ஏமாற்றப்பட்டதாகக் கூறிய பரும் 55 பேர் இது குறித்து முறையிட்டுள்ளனர். தமிழரான இந்த நபர் தனது பெயரை பின்னர் சிங்கப்பேயரை மாற்றிக் கொண்டாராம். இவரது மனைவி ஒரு சிங்களப்பெண் இவர்கள் வெளிநாடு சென்றிருக்கலாம் என்று பொலீஸார் சந்தேகிக்கின்றனர். (இ-எ)

**A/L DAY CLASS**

வினா விடை வகுப்புகள்  
10-30 --- Zoology  
11-30 --- Botany  
ஆரம்பம்: 04-06-90

**BOND - JAFFNA**  
[91-4666]

**மல்லாகம் கலாலயம் நீதி அதிவ்லாய்ச் சீட்டு முடிவுகள்**

1 ஆம் பரிசு இலக்கம்	1882
2 ஆம் பரிசு இலக்கம்	1547
3 ஆம் பரிசு இலக்கம்	1263
ஆறுதல் பரிசு	
1. 320	6. 1920
2. 1460	7. 527
3. 1911	8. 362
4. 1455	9. 361
5. 1270	10. 602

சீட்டின்புரி பரிசில்கள் வழங்கப்பட மாட்டா. (13335)

**தேவை**

யாழ்ப்பாணப் பிரபலமான வந்தாபனத்தில் பின்வரும் வெற்றிடங்களை நிரப்ப ஆட்கள் தேவை.  
1. மோட்டார் மெக்கானிக்  
2. மோட்டார் எலக்ட்ரீசன்  
3. டிப்டர்/வேல்டர்  
4. ஸ்ப்ரே பெயிண்டர்  
குறிப்பு: 1. அசோக் லேலண்ட் வாகனங்களில் அனுபவமுள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது.  
2. சுகதேசிகளாக இருத்தல் வேண்டும்.  
விண்ணப்பங்கள் 15-06-1990 இற்கு முன் அனுப்பப்பட வேண்டும்.  
முகவரி: இல. 717, C/O உதயன் [91/4645]

**COMPUTER அறிவைப் பெற்று**

Computer யுகத்தில் நீங்களும் ஒரு அங்கத்தவராகுங்கள்!  
**COMPUTER STUDIES**  
Course Date Time  
BASIC 06-06-90 9.00 a.m  
LOTUS 1-2-3 08-06-90 9.00 a.m  
d BASE III+ 08-06-90 11.00 a.m  
WORD STAR 06-06-90 11.00 a.m  
PASCAL 11-06-90 4.30 p.m  
● ஒவ்வொரு பிரிவிலும் முதல் 10 மாணவர்கள் மட்டுமே சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவர்.

**INSTITUTE OF COMPUTER STUDIES**

60, Vidance Road, Chundikuli Jaffna. [91-4648]

**C I M A Stage II and Stage III Nov 1990 Exam**  
புதிய வகுப்புகள் ஆரம்பம்: 09 - 06 - 1990  
CONTACT  
**NORTH CEYLON TECHNICAL INSTITUTE**  
(Result Oriented Institute in North)  
14, St. Peters Lane, Hospital Road, Jaffna.  
[91-4649]

**வடக்கு கிழக்கு மாகாண சபை, கட்டிடங்கள் திணைக்களம் யாழ்ப்பாணம்**

**கேள்வி அறிவித்தல்**

- வடக்கு, கிழக்கு மாகாண சபை, நிர்ப்பாசன விடமைப்பு அமைச்சு கட்டிடங்கள் திணைக்களம், யாழ்ப்பாணப் பழைய சச்சேரி, முதற் கட்டம் திருத்தலுக்கான கேள்விகள் கேள்விச்சபைத் தலைவர், பிரதம பொறியியலாளர் அலுவலகம் கட்டிடங்கள் திணைக்களம் யாழ்ப்பாணத்தில் 20 ஆம் திகதி ஆனி மாதம் (20-06-90) 1990 மு.ப 10-00 மணிவரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.
  - ரூபா ஒரு மில்லியன் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தொகைக்கு கட்டிடத் திணைக்களத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள ஒப்பந்தக்காரர்களும் அதே அளவு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தொகைக்கு கட்டிடத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட பரிசீலிப்புக் கடிதங்களை வைத்திருப்போரும் இக் கேள்விக்குத் தகுதியுடையோராவார்.
  - கட்டிடத் திணைக்களம், உள்துறைமுகவிதி, திரு கோணமலை அல்லது நிறைவேற்றிப் பொறியியலாளர் (சு) யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தினால் வழங்கப்பட்ட பொது 172 படிவத்தில் ரூபா 500/-க் கான மீளளிக்கப்படாததும் ரூபா 4300/- மீளளிக்கப்படும் கேள்விக்கட்டண ரசீதினை சமர்ப்பிப்பதன் பேரில் 13-6-90 ஆம் ஆண்டு பி.ப. 4. 15 மணிவரை நிறைவேற்றிப் பொறியியலாளர் அலுவலகம் கட்டிடங்கள் திணைக்களம், கடற்கரை வீதி, யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கேள்விப் படிவங்களை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
  - கேள்வி ஆணைக்களை இலவசமாக பரீட்சிக்க முடியும். அத்துடன் ஏதும் விபரங்களை நிறைவேற்றிப் பொறியியலாளர், கட்டிடங்கள் திணைக்களம் கடற்கரை வீதி, யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து காரியாலய நேரத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
  - கேள்விக்காரர் தனியார் கம்பனியாயின் தமது தற்போதைய பணிப்பாளர்களினதும் பங்குதாரர்களினதும் பெயர்களையும், பொதுக் கம்பனிகளாயின் தற்போதைய பணிப்பாளர்களின் பெயர்களையும் குறிப்பிடல் வேண்டும்.
- பிரதம பொறியியலாளர், கட்டிடங்கள் திணைக்களம், யாழ்ப்பாணம்;  
பிரதம பொறியியலாளர் அலுவலகம், கட்டிடங்கள் திணைக்களம், கடற்கரை வீதி, யாழ்ப்பாணம். [91/4659]

**காய்கறிகளில் ஒளலகொபோறா வண்டையும் நிலக்கடலையில் இலை அரிபுழுவையும், மாமுந்திரிகையில் தண்டு, வேர் துளைப்பானையும் கட்டுப்படுத்த சிபார்சு செய்யப்பட்டுள்ளது.**

**தயோடான் 35% EC**  
**ENDOSULFAN 35% EC**  
**என்டோசல்பன் 35% EC**

வேங்காய தாள் கோதிப் புழுவை முற்றாக அழிக்க பாவியுங்கள்!

**டெசீஸ் 25% EC**

DELTAMETHRIN 25% EC டெல்டா மெத்தீரின் 25% EC

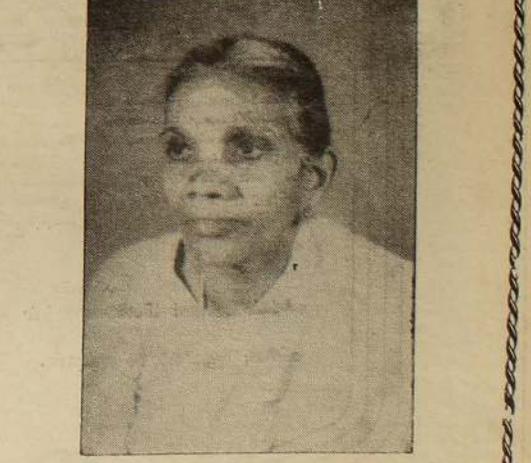
**லங்கெம்**  
**விவசாயிகளின் தோழன்!!**

**LANKEM**  
லங்கெம் லங்கெம்

★ பீடை நாசினிகள் அபாயகரமானவை. அவதானமாக பாவிக்கவும் ★

**லங்கெம் சீலோன் லிமிட்டெட்**  
760, 762, பேஸ்லைன் வீதி, கொழும்பு - 9.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org [91-4620]

**31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**



அமரர்  
திருமதி செல்லையா சிவகாமிப்பிள்ளை  
தோற்றம்: 04-05-1912 மறைவு: 04-05-1990  
அன்பினால் எம்மை ஆட்சி செய்தவர் ஆல வீருட் சமாய் எமக்கு நிழலாய் இருந்தவர் இன் சொவால் இனிமையாய் வாழ்ந்தவர் ஊரார் போற்றும் உத்தமியாய் திகழ்ந்தவர், எங்கள் நெஞ்சில் என்றும் நிங்காத சோதி! நீர் எப்பொழுதும் எம் உள்ளத்தே சோதியாகத்தான் இருக்கிறீர்.  
உங்கள் பிரிவால் துயறும்: மகன், மகள், மருமக்கள்,  
இணுவில் தெற்கு, இணுவில். [13334]

பல்கலைக் கழகங்களில் உள்ள

பொலீஸ் உளவாளிகளை விலக்கி கொள்ள கோரிக்கை

கொழும்பு ஜூன் 3 பல்கலைக் கழகங்களினுள் இருக்கும் பொலீஸ் உளவாளிகளை உடனடியாக விலக்கி கொள்ள வேண்டும் என்று அரசாங்கத்தை இலங்கை மாணவர் சம்மேளனம் கேட்டுள்ளது.

புதிய மாணவரை ராஜிவ் செய்பவர்களைக் கண்டு பிடிப்பதற்கு உளவாளிகள் பல்கலைக் கழகங்களினுள் அனுப்பப்பட்டிருப்பதாக அரசு ஒப்புக் கொண்டுள்ளது.

அரசு அலுவலகங்களில்

உத்தியோக பாவிப்புக்கு 4 வாகனங்கள் மட்டுமே

கொழும்பு, ஜூன் 3 அரசு அதிகார அலுவலகங்களில் உள்ள வாகனங்கள் மட்டுமே உத்தியோகப்பூர்வமாக பாவிக்கப்பட்டு வேண்டும் என்று கட்டுப்பாடு விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

பலவுள்ள அரசு அதிகார அலுவலகத்தில், அரசு அதிகார மட்டுமே வாகனம் ஒன்றைப்பாவிக்கும் உரிமையைப் பெற்றிருக்கிறார். அவரும் மாதம் அறுபது இலாப மீற்றருக்குமே பாவித்தால் அதற்குரிய எரி பொருளுக்கு பணம் செலுத்த வேண்டும் - இப்படி சம்பளக் கமிட்டி அரசுக்கு அனுப்பியுள்ள சிபார்சில் தெரிவித்து உள்ளது. (இ-எ)

அரை குறை ஆங்கிலம் விளையாட்டு வீரருக்கு விளை

அல்பேனியாவில் இருந்து வண்டன் வந்த உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டியினர் விமான நிலையத்தில் பொலீஸாரினால் கைது செய்யப்பட்டனர். அரைகுறை ஆங்கில அறிவால் வந்த விளை அது! வடஅத்திலாந்திக் தீவான ஜஸ்லாந்தின் தலைநகரான ரெய்க்தூபேட்டில் நடைபெற விருந்த போட்டி ஒன்றில் பங்கு பற்ற அல்பேனிய உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டியினர் வந்திருந்தனர்.

விமான நிலையத்தில் காணப்பட்ட விளம்பரப்பலகையில் "DUTY FREE" என்ற வாசகம் காணப்பட்டது. அந்த வாசகத்தில் காணப்பட்ட "FREE" என்ற சொல்லை மட்டுமே உள்வாங்கி வாசகத்தை தவறாகப் புரிந்து கொண்டனர் என்பதே விளையாட்டு வீரர்களின் கதை! ஆங்கிலம் அரைகுறையாக தெரிந்த அவர்கள் கண்டு மனமள வென்று திரையைக் கடைபிடித்து இருந்த பொருள்களை வாசிச் சூட்டி தாம் கொண்டு வந்த பைகளில் போட்டு அடைத்து நினைத்துக் கொண்டனர். அவர்கள் சென்றவுடன் வந்திருந்த பைகள் விமீயப் புடைத்தன.

யாழ். இந்து...

(1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ரிங் சார்பில் சிறிஷ்ட உதவிச் செயலாளர் திரு. ஜி. எஸ். ஜிந்தாசா கையெழுத்திட்டிருக்கிறார். 29.05-1990 ஆம் திதியில் டப்ட்ட இந்த உத்தரவின்பிரதிகள் மாகாண கல்விப் பணிப்பாளர், சாவச்சேரி இந்துக்கல்லூரி அதிபர், யாழ். இந்துக் கல்லூரி அதிபர் ஆகியோருக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன.

வெளிநாடு..

குறையைத் தீர்க்கும்முக்கமாக, சகல இடங்களிலும் உள்ள வைத்திய நிபுணர் பற்றாக்குறை பற்றிய விவரங்களை உடனடியாக அரசு பற்றித் தகவல் அறிவிக்கும்படி சகல மருத்துவத்துறை அறிவாளிகளையும் சுகாதார அமைச்சு கேட்டிருக்கிறது. நாட்டில் உள்ள பிரதான ஆஸ்பத்திரி 27 ஆஸ்பத்திரிகள் பல்வைத்திய நிபுணர் ஒருவர் தானும் இல்லாமல் இயங்குவதாகத் தகவல் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-2)

A/L 90 இலவச கல்விக் கருத்தரங்கு விஞ்ஞான, வர்த்தக கலை பிரிவுகளுக்காக எமது நிறுவனத்தில் கல்வி கற்காத வெளி மாணவர்களும் பங்குபற்றலாம். ஆரம்பம்: 18 - 06 - 1990 BOND - Jaffna. (இ-4667)

யானை தாக்கி மரணம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 3 காட்டுக்கு விறகு வெட்டிச் சென்றவர் யானையால் தாக்குண்டு மரணமடைந்தார். மரணமானவர் முல்லைத்தீவு உடையார் கட்டைச் சேர்ந்தவர். பெயர் எஸ். முத்துசுந்தரன் வயது 32, இவருடன் சென்ற மற்றும் நால்வர் யானையிடமிருந்து தப்பிக்கொண்டனர். இரவு மரணம் தொடர்பான விசாரணையை யாழ். திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரி திரு. அன்ரவி நடத்தினார். (இ10)

சிவசுப்பிரமணிய சுவாமி கோவிலில்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 03 நாரந்தனை - சரவணை கர்ணன் தோட்டம் ஸ்ரீ சிவ சுப்பிரமணிய சுவாமி கோவில் வருடாந்த மகோற்சவம் கடந்த 29 ஆம் திகதி செல்வா வாழ் கிழமை கொடியேற்ற வைபவத்துடன் ஆரம்பமாகியுள்ளது.

இரதோற்சவம்

கோப்பாய், ஜூன் 3 கோப்பாய்தெரு சுப்பிரமணியர் கோவில் இரதோற்சவம் இம்மாதம் 5 ஆம் திகதி செல்வா வாழ் கிழமை நடைபெறும். (இ-7)

சிறந்த சாரணர் படை

மட்டக்களப்பு, ஜூன் 3 அண்மையில் குறுநாக்கில் நடைபெற்ற சென். ஆன்ஸ் பொன்மீழா சாரண பாசறை யில், அகில இலங்கை ரிப்பிள் 3-ஆவது சிறந்த சாரணர் படை யாக மட்டக்களப்பு மாவட்ட சாரணர் படை தெரிவு செய்யப்பட்டது. இதற்கான விருதை வண. சுகோதரர் ஸ்ரீபனிடமிருந்து மட்டக்களப்பு சாரண தலைவர் திரு. எம். நேரத்திரன் பெற்றுக்கொண்டார். மேற்படி பாசறையில் மட்டக்களப்பு மாவட்ட சார்பில் பல பாடசாலைகளில் இருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட 33 சாரணர்கள் பங்கு பற்றினர். (ரி)

மயான அபிவிருத்தி சங்கக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 03 கன்னகம் சொத்தியாடி இந்து மயான அபிவிருத்திச் சங்கத்தினர் நடத்துகின்ற யாழ்ப்பாணம் அபிவிருத்திச் சங்கக் கூட்டம் இன்று குடியிறுக்கியம் 9 00 மணிக்கு மயானி சைவ பசு வித்தியாலத்தில் நடைபெறும்.

மனைவி கொலையுண்டார்; கணவர் புலிகளால் விசாரணை

வவுனியா, ஜூன் 3 அயல் வீட்டினர் பார்த்திருக்க மனைவியைத் தன்புறத்திற் சுயகை நெரித்து கொலை செய்தார் என்ற சந்தேகத்தில் துரைராஜா (32) என்ற நபரை விடுதலைப் புலிகள் விசாரணைக்காகத் தடுத்து வைத்தனர். கடந்த புதன் கிழமை நொச்சிமோட்டை மானிக்க வளவுப்பகுதியில் நடைபெற்ற இச்சம்பவத்தில் உயிரிழந்தவர் மூன்று பிள்ளைகளின் தாயாகிய 23 வயதுடைய ராஜேஸ்வரி என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளது.



நெல்லியடியில் அமைந்துள்ள சாயிதீபம் நிறுவனம், பொன்னான ஆண்டு விழாவை முன்னிட்டு செய்து வரும் சமூக சேவைத் திட்டங்களில் வசதியற்ற மானவர்களுக்கு சேமிப்பு பாஸ் புத்தகங்கள் வழங்குவதும் ஒன்றாகும். அந்த வகையில் வடமராட்சியில் உள்ள பல மாணவர்களுக்கு சேமிப்பு பாஸ் புத்தகங்கள் இதுவரை வழங்கப்பட்டுள்ளன. அவ்வாய் அம்பர் வித்தியாலத்தைச் சேர்ந்த ஐந்து மாணவர்களுக்கு, சாயிதீபம் மகிலா உறுப்பினர் ஒருவர் பாஸ் புத்தகங்களை வழங்குவதை மு.லாவது பத்திரிகை காணலாம். அதற்கு முன்னர் நடந்த பஜனையில் போது எடுக்கப்பட்ட படத்தை இரண்டாவது பத்திரிகை காணலாம்.

அடிய்படை உரிமைகள் நிரந்தர ஆணைக்குழு

சொழம்பு, ஜூன் 3 அடிப்படை உரிமைகள், அடிப்படை உரிமைகள் மீறப்படுவதற்கு எதிராக உயர் நீதிமன்றத்தில் செய்யப்படும் மனுக்களுக்கு வழங்கப்படும் தீர்ப்புகளை அமுல் செய்தல் என்பன சம்பந்தப்பட்ட அரசமைப்புச் சட்ட சரத்துக்கு நேற்றுக் கூடிய அனைத்துக் கட்சி மாநாட்டில் ஆராயப்பட்டது. நேற்றைய மாநாட்டுக்கு ஜனாதிபதி திரு. ஆர். பிரேம தலைமை வகித்தார். ஈ. பி. ஆர். எஸ். உட்பட பல அரசியல் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளும் கலந்து கொண்டனர். ஆனால் விடுதலைப் புலிகளும் முன்னணி மாநாட்டில் பங்கு பற்றவில்லை. இலங்கையில் நிரந்தரமான அடிப்படை உரிமைகள் ஆணைக்குழு ஒன்றை நிறுவது குறித்து இம்மாதம் 11 ஆம் திகதி அனைத்துக்கட்சி மாநாடு கூடும் போது ஆராயப்படவுள்ளது. (அ)

பல்கலை: கணனி பரீட்சை சித்தி அடைந்தோர் விவரம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 3 யாழ் பல்கலைக் கழகம் நடத்திய 1988 ஆம் ஆண்டு பிளீவு 1 க்கான "டேர்டுராப்ரோ" வினா "அன்ட் போஸிங் லாங்குவேஜ் ப்ரொகிராம்" என்ற கற்பனை நெறிச் சான்றிதழ்க்கான பரீட்சைக்குத் தேர்ந்தெடுத்த அடைந்தோர் விவரம்: ஏ. பி. அந்தேராஜ், எஸ். ப. யூரன், பி. பிரேமதீபன், செல்வி. கே. சின்னத்துரை, செல்வி. பி. சுப்பையா, வை. எஸ். தாராஜா, செல்வி. பி. தில்லையம்பலம், எஸ். உதயகுமாரன், எஸ். உதயமன்சன், கோர்மெரிட் சித்தி [M R I P PASS] பெற்றனர்.

புலிகள்---

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தப்பிடவேண்டும். வடக்கு-கிழக்கில் முப்படைகளும், பொலீஸாரும் எவ்வதம் இயங்கவேண்டும் எனத் தாம் விரும்புகிறார்கள் என்பதைத் தமீழ்ப் பகுதிகளின் பாதுகாப்பு குறித்து தமது நிலைப்பாட்டையும்—விடுதலைப்புலிகள் குழு மிகத் தெளிவாக ஜனாதிபதி முன் வைத்ததாகவும் தெரிய வருகிறது. விடுதலைப்புலிகள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்ட சகல நிலைப்பாடுகளையும், விளக்கங்களையும் ஜனாதிபதி அக்கறைடும் கவனத்தில் எடுத்துக்கொண்டார் என்றும்— இது சார்பாகும் இடையில் சமூக நிலை ஏற்படவும், புரிந்தனரவு ஏற்படவும் வகை செய்யும் விதத்தில் ஜனாதிபதியின் அணுகுமுறை அமைந்திருந்ததாவும்—அரசியல் வட்டாரங்களில் கூறப்பட்டது.

சந்தை வலைகள்

Table with 4 columns: கன்னகம், கன்னகம், திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம். Lists market prices for various goods like rice, oil, etc.

வவுனியா மக்கள் வங்கி

250 நகைகள் இன்னும் மீளப் பெறப்படவில்லை வவுனியா, ஜூன் 3 வவுனியா மக்கள் வங்கியில் அடகு நகைகள் மீளவிக்கும் வேலைகள் துரிதமாக நடைபெற்று வருகின்றன என்றும் மீளமாக்கல்கள் மீளவிக்கப்பட வேண்டிய நகைகளை கொண்டு வருவதற்கான ஏற்காசுகள் செய்யப்படலாம் எனத் தெரிய வருகின்றது. இதற்கிடையில் எஞ்சியுள்ள நகைகளை மீளப்பெறுவதற்காக பலர் பணம் செலுத்தி வருகின்றனர் என்றும் கொழும்பில் உள்ள அடுத்த தொகுதி நகைகளை எடுத்து வருவதாக காச ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகவும் திரு. இளம்பிறைத்தன் தெரிவித்தார். (இ-164)

கோலாகலமாக...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) நிகழ்த்தினார். நல்ல திருளுரை சம்பந்தம் ஆகிய குருமணி ஸ்ரீலக்ஷ்மீ சோமசுந்தர பரமசாரிய சுவாமினி, சிவத்தமிழ்ச் செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி, யாழ். கோட்டக்கல்வி அலுவலக உதவி கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. சி. தியாகராசா, கலாநிதி க. மோகனதாஸ், நயன் மார்கட்டு மகேஸ்வரி வித்தியாசாலையதிபர் திரு. சி. மு. கந்தையா சம்பந்த கழக அமைப்பாளர் திரு. இ. ஜெயராஜ் ஆகியோர் சொக்களை வாழ்த்தி உரைநிகழ்த்தினார்கள்.

யோகி---

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சிங்கம் ஆகியோரும் [உடனி குப்பர் என்ற தெரிவிக்கப்பட்டது. தமீழ் மாவட்டங்கள் தோறும் விஜயம் செய்து அங்குள்ள விடுதலைப்புலிகளின் பிராந்தியத் தலைவர்களைச் சந்தித்து அங்குள்ள நிலைமை பற்றி பேச்சுவார்த்தை நடத்த அமைச்சர் ஹரித் திட்டமிட்டிருப்பது தெரிந்தது. [உ]

சந்தை வலைகள்

Table with 4 columns: கன்னகம், கன்னகம், திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம். Lists market prices for various goods like rice, oil, etc.

கண்ணாடித் தெரிவுக்கும் முப்பது வருடங்களாக உதவுபவர்கள்!



இளை: பி. ஐ. பர்னாண்டோ  
292, (640) ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
(போதனா வைத்தியசாலை முன்பாக)  
யாழ்ப்பாணம்.

# உக்கயன்

03 - 06 - 1990 ஞாயிற்றுக்கிழமை

பல் கட்டுவதில் முப்பது வருட அனுபவம் பெற்றவர்கள்!



பி. ஐ. பர்னாண்டோ  
247, பிரதான வீதி,  
(டாக்டர் பிவிஸ் வார்ட் முன்பாக)  
யாழ்ப்பாணம்.

## நரி என்று அழைத்தாலும் உச்சிக்கு ஏறி இறங்கினேன் ஜே ஆரின் சுவையான பேச்சு

கொழும்பு, ஜூன் 3 அழைத்தனர். எனது அரங்கம் வரலாற்றில் என்னை நரி என்று அழைத்தார்கள். 'பந்தயக் குதிரை' 'தம்பி' என்றும் பட்டம் சூட்டினர். அவற்றுக்கு மத்தியில் நான் குழக்கு மரத்தின் உச்சிக்கு ஏறி பின்னர் நானாகவே இறங்கிக் கொண்டேன்.

முன்னாள் ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தனா இப்படிச் சுவைபடக் கூறினார்.

இவங்கை சட்டக் கல்வியில் கட்டி வெள்ளிக்கிழமை திரு. ஜெயவர்த்தனா பேசினார்.

அவரது பேச்சின் முக்கிய பகுதி நேற்றை சஞ்சீவியில் வெளியாகி இருந்தது.

அந்தப் பேச்சில் இடம் பெற்ற சில நயமான பகுதிகள் வருமாறு:-

எனது அரங்கம் வரலாற்றில் என்னை ஒரு நரி என்று அழைத்தார்கள். 'பந்தயக் குதிரை', 'தம்பி' என்று எல்லாம் பட்டம் சூட்டி

## முழங்காவிலில் புலிகள் தண்டனை

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 3 இனிநொச்சி வாசி ஒருவர் முழங்காவில் சந்தியில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை பிணமாகக் காணப்பட்டார்.

சட்டலத்தின் அருகில் காணப்பட்ட 'அட்டை' களில் 'மானபங்க குற்றச் செயல்களில் ஈடுபட்டதற்காக மரண தண்டனை' வழங்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது.

விடுதலைப் புலிகளின் தண்டனைக்குள்ளான அந்த நபரின் பெயர் அச்சுண்டி எனத் தெரிய வந்தது.

(ஓ-51)

## ஒன்றரை மாதத்தின் பின் மரணம்

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 3 பாம்பு சுடித்த சிறுவன் ஒன்றரை மாதத்தின் பின் நேற்று யாழ்ப்பாணத்தில் மரணமானார்.

முன்று வயதுடைய எஸ். ஜோன்சன் என்பவரே இறந்தவர் ஆவார்.

ஏப்பிரல் 13 ஆம் திகதி இறு

## தனது எல்லைக்கு அப்பால் இராணுவ விஸ்தரிப்பு செய்ய இந்தியாவுக்கு அக்கறையில்லை பிரதமர் வி. பி. சிங் தகவல்

கோலாலம்பூர், ஜூன் 3 தனது எல்லைக்கு அப்பால் இராணுவ விஸ்தரிப்புச் செய்வதில் இந்தியாவுக்கு அக்கறை இடையாது.

பிரதமர் வி. பி. சிங் மலேசியப் பத்திரிகை ஒன்றுக்கு அளித்த பேட்டி ஒன்றில் முன் கண்ட தகவலை வெளியிட்டார்.

தனது எல்லைக்கு அப்பால் செல்ல நேர்ந்த சம்பவங்கள் இந்திய இராணுவத்திற்கு ஏற்பட்டுள்ளன. அவை தனது பணிகளை முடித்துக்கொண்டு இந்தியாவுக்குத் திரும்பிவிட்டன என்றும் பிரதமர் சிங் சொன்னார்.

(ஓ-5)

## வாகன விபத்து: கடந்த மாதம் 7 பேர் பலி; 138 பேர் காயம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 3 யாழ்ப்பாணத்தில் கடந்த மாதம் இடம் பெற்ற விபத்துக்களில் 138 பேர் காயமடைந்து யாழ்ப்பாணத்தில் சிகிச்சை பெற்றுள்ளனர்.

ஏழு பேர் மரணம் அடைந்துள்ளனர்.

இதே வேளை கடந்த மாதம் 10 தற்கொலைச் சம்பவங்களும் இடம் பெற்றுள்ளன.

(இ-10)

## கமநல சேவை நிலையமுடாக 860 மண் வெட்டிகள்

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 3 யாழ்ப்பாணத்தில் கமநல சேவை நிலையங்களுக்கு 860 வங்காலோக (யாழ்ப்பாணம்) மண் வெட்டிகள் வீற்பனைக்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன.

ஒவ்வொரு மண் வெட்டியும் 100 ரூபாவுக்கு வீற்பனை செய்யப்படும் என கமநல சேவைத் திணைக்கள சிரேஷ்ட அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

அத்துடன் ஒவ்வொரு கம

## நெல்லண்டை காளி கோயில் பொங்கலில் திரளான மக்கள்

வல்வெட்டித்துறை, ஜூன் 3 பருத்தித்துறை, துப்பளை நெல்லண்டைப் பத்திரகாளி அம்மன் ஆலய வருடாந்த வெளி மடை, பொங்கல் விழாக்கள் கடந்த வெளி, சனிக்கிழமைகளில் மிகச்சிறப்பாக, பக்தி பூர்வமாக நடைபெற்றன.

கடந்த வருடங்களைப் போல அல்லாது இவ்வருடம் போகும் எண்ணிக்கையான பத்தர்கள் திரண்டு வந்தனர்.

வெளியூர் கிளிக்ந்து பஸ்களில் வந்த மக்கள் பஸ்நிலையத்திலிருந்து கோயிலை நோக்கி நடந்து வந்த மையால் பருத்தித்துறை நகர வீதிகள் கலகலப்பாக இருந்தன.

வெள்ளிக்கிழமை மாலையிலிருந்து காலையிலும் கரும்புத் தொட்டி சிவபாக வந்து கொண்டிருந்த மையால் இடைக்கிடையே போக்குவரத்துக்கள் தடைப்பட்டன.

பல வருட இடைவெளியின் பின்னர் பத்தர்கள் நேர்த்திக்கு வளர்த்த செவல்கள், ஆடுகள் ஏலத்தில் விடப்பட்டன.

(ஓ-160)

## யாழ்ப்பாணம் கிளிநொச்சி பகுதிக்கு 15 புதிய ஜெனரேட்டர்கள்

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 3 யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி மாவட்டங்களில் உள்ள பல வைத்தியசாலைகளுக்கு 15 புதிய ஜெனரேட்டர்கள் கிடைக்கவுள்ளன.

இவற்றைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை யாழ்ப்பாணம் சுகாதாரத் திணைக்களம் மேற்கொண்டுள்ளது. பிரிட்டிஷ் அரசு இவற்றை அனுப்புகிறது.

இந்தப் ஜெனரேட்டர்களில் சக்தி கூடிய ஜெனரேட்டர்கள் பருத்தித்துறை, தெல்லிப்பளை, சாவகச்சேரி, கிளிநொச்சி, ஊர்காவற்றுறை ஆகிய வைத்தியசாலைகளுக்கு வழங்கப்படும்.

ஏனைய பத்து ஜெனரேட்டர்களும் வேறு வைத்தியசாலைகளுக்கு வழங்கப்படவுள்ளன.

இன்று ஜெனரேட்டர்கள் அடுத்த மாதம் அளவில் யாழ்ப்பாணம் வந்து சேரலாம் என சுகாதாரத் திணைக்களம் தெரிவித்தது.

(ஓ-160)

## ஜே.வி.பி.யின் சொத்து அரசினால் கவனிப்பு

கொழும்பு, ஜூன் 3 தீவிரவாத நடவடிக்கைகளுடன் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் என்று கூறப்படும் நபர்களின் 4 கோடி ரூபாய் பெறுமதி சொத்துக்கள் மற்றும் உடைமைகளை அரசு கவனித்துக் கொண்டது.

ஜே.வி.பி. இயக்கத்துக்குச் சொந்தமானது என்று கருதப்படும் சொத்துக்களும் கவனிக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றின்

## கொழும்பு, ஜூன் 3 தீவிரவாத நடவடிக்கைகளுடன் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் என்று கூறப்படும் நபர்களின் 4 கோடி ரூபாய் பெறுமதி சொத்துக்கள் மற்றும் உடைமைகளை அரசு கவனித்துக் கொண்டது.

கொழும்பு, ஜூன் 3 தீவிரவாத நடவடிக்கைகளுடன் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் என்று கூறப்படும் நபர்களின் 4 கோடி ரூபாய் பெறுமதி சொத்துக்கள் மற்றும் உடைமைகளை அரசு கவனித்துக் கொண்டது.

ஜே.வி.பி. இயக்கத்துக்குச் சொந்தமானது என்று கருதப்படும் சொத்துக்களும் கவனிக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றின்

## எமது இன்றைய புதிய வெளியீடுகள்

பா ரிராஜாவின்  
★ என் உயிர்த் தோழன் ★  
(ஒறிஜினல்)

INDIO - WAR FILM  
(Original)

வெற்றிக் கமல் - ஒலி ஒளி  
(ஒறிஜினல்)

எமது அடுத்த வெளியீடுகள்

- ★ கல்யாணராசி
- ★ இதயதேவதை
- ★ ஆட்டோக்காரன்
- ★ பகலில் பெளர்ணமி
- ★ வரவு நல்ல உறவு

அனைத்தும் ஒறிஜினல் பிரதி:களே!



42, மணிக் கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
(C/4703)

## மரண அறிவித்தல்கள்

இராசரத்தினம் கமலாவதி (வபா)

கல்வியங்காடு டி.பென்சரி வீதியில் வசிக்கும் இராசரத்தினத்தின் மகள் கமலாவதி (வபா) 2-6-1990 இல்காலமானார். இவர் இராசரத்தினம் அகிலாண்டேஸ்வரி தம்பதிகளின் மூத்த மகனும், சாந்தா, குட்டி பாலன் ஆகியோரின் சகோதரியாவார்.

அன்னாரின் ஈமக்கிரியைகள் 3-6-90 இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பி. ப. 1 மணிக்கு நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக திருநெல்வேலி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி வேண்டுகிறோம்.

தகவல்: சு. செல்வரத்தினம்.  
டி.பென்சரி ரோட், கல்வியங்காடு. (13188)

## கந்தையா சுப்பையா

சுப்பையா தேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் கண்டுக் குளியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா சின்னாச்சி அவர்களின் மகள் சுப்பையா அவர்கள் 2-6-90 சனிக்கிழமை காலை காலமாகிவிட்டார் என்பதை ஆழ்ந்த மனவலுத்தத்துடன் அறியத்தகுகிறோம்.

இவர் ராஜேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், ராணி ரவி, இந்நிரன், பத்மீனி செல்வி ஆகியோரது அன்புத் தந்தையும், சிவபாலன், வட்சமி தேவி, கிருஷ்ணபதி, சிவநேசன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், இராசம்மா, இரட்டைம்மா, சபாரெட்டைம்மா, செல்வத்துரை, தளையசிங்கம், லோகன், மகேஸ்வரி, குணம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், இராஜபூ பூரணத்தின் மருமகனும், பாலசிங்கம், கிளி, மணி, தேவி தளபாலசிங்கம் ஆகியோரது மைத்துனரும், சுதாசுரன் சரிகலா, ஷர்மிளா, கம்பிகா நீஷி, சதீஸ் கண்ணா, சிந்துஜா ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார்.

21/2 விதானையார் வீதி, கண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம். (13187) மனைவி, மக்கள்.

## நாகரட்டைம் தவராஜா

ஊரெழு மேற்கைச் சேர்ந்தவரும் ஈவினை, அஸ் பெட்டில் சிமெண்ட் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிட்டெட் திறுவனத்தில் கடமையாற்றி வந்தவரும் நாகரட்டைம் தவராஜா நேற்று சனிக்கிழமை காலமானார்.

இவர் திரு. நாகரத்தினம் (எம். நாகரட்டைம் அன்ட் கொம்பனி-யாழ்ப்பாணம்) திருமதி அழகேஸ்வரி நாகரத்தினம் ஆகியோரின் அன்பு மகனும், குளமலரின் அன்புக் கணவரும், தாலன், காந்திகா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் காலஞ்சென்ற இராஜரத்தினம், திருமதி சிவபாகியும் ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும், நவரட்டைம்மா, மனோசுரன், மாலதி (ஜேர்மன்), கணேசராஜா (லண்டன்) ரமேஸ் (ஜேர்மனி), ஜெயமோகன் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் திரு. தாலன், திருமதி சதாசிவம் மனோன் ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று பிற்பகல் 4 மணிக்கு அவரது ஊரெழு இல்லத்தில் நடைபெற்று ஊரெழு பொக்கணை மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இவ் அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்கிறோம். ஊரெழு. தகவல்: எம். நாகரட்டைம் (13189)

## மரண அறிவித்தல்கள்

ஆறுமுகம் சிதம்பரப்பிள்ளை

இமையாணன் உடுப்பிட்டியைச் சேர்ந்த இளைப்பாறிய O.A [மன்னார்] திரு. ஆ. சிதம்பரப்பிள்ளை [C.C.S] அவர்கள் 1990-06-01 ஆம் திகதி காலமானார்.

அன்னார், காலஞ்சென்ற தெய்வானைப்பிள்ளையின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற யயிலலாகனம். குப்பிரசாத், [லண்டன்], காந்திமதி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், மனோன்மணி, இந்திரவதனா, ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், கிருபாகரன், [நேதர்வே], மனோகரன், கிருஷ்நாந்தி, சுப்பாஷினி, ஆகியோரின் அன்பு பேரனுமாவார். அன்னாரது ஈமக்கிரியைகள் 1990-06-02 ஆம் திகதி அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று. குடும்ப மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டது என்பதை அறியத் தகுகிறோம்.

தகவல்: கி.குப்பிரசாத். 'காந்தி நிலையம்', இமையாணன், உடுப்பிட்டி. (3698)

## சுப்பாதிக்குருக்கள் சுப்பையாக்குருக்கள்

சுப்பாதிக்குருக்கள் சுப்பையாக்குருக்கள் சுப்பையா குடியிருப்பைச் சேர்ந்தவரும், பொன்னாலை வரதராசப்பெருமாள் தேவஸ்தானத்தைச் சேர்ந்தவரும், உடுவில் கற்பொக்கணையில் வசித்தவரும் சுப்பையா சுப்பையா ச. சுப்பையாக்குருக்கள் அவர்கள் 2-6-90 காலை திருமால் அடி சேர்ந்தார். இவர் இராஜேஸ்வரி, லலிதாபாள், சண்முகதாள், பரமேஸ்வரன், ஸ்ரீதரன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் காலஞ்சென்ற பறாணம் சபாரத்தினக் குருக்கள் காரைநகர் சிற்றிவாச ஜயபூ, சுசீலா, வல்லபாதேவி, மகேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் நித்தியானந்தன், வாலிஸ்வரன், மணிவண்ணன், சுசந்தி, சிற்றரன், சுதாகர், பாபுசங்கர், மனன் வினி, சோபிகா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார். அன்னாரின் ஈமக்கிரியைகள் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று உடுவில் காட்டுப்புலம் மயானத்தில் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை [3-6-90] 10 மணிளவில் தகனம் செய்யப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்: பரமேஸ்வரசாமா (மகன்) சுப்பையாக்களை உடுவில் சுன்னாகம். [13330]

## செல்வன் பிருந்தன்

செல்வன் பிருந்தன் காலமானார். இவர் முல்லைத்தீவு மேல்திசு நீதவான் அருள்சாகரன், ருபரணி ஆகியோரின் செல்வப் புத்தலரும், முல்லைத்தீவு முல்லைநாதர் கிளினிக் டாக்டர் த. குணரத்தினம், ஜெ. யோகேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், செஞ்செயன், பிரசந்த ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், அனுஷா, வதனி, ப.வேந்திரா (கனடா) ஆகியோரின் பெராமகனும் ஆவார். அன்னாரின் ஈமக்கிரியைகள் 02-6-90 காலை முல்லைத்தீவு இந்து மயானத்தில் நடைபெற்றதென்பதை அறியத் தகுகிறோம்.

தகவல்: டாக்டர். த. குணரத்தினம். கடை வீதி, முல்லைத்தீவு. (13186)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்ளிகேஷன் (பிறைவேட்ட) லிமிட்டெட்டினால் யாழ்ப்பாணம், நாவலர் வீதி, 229/2 இலக்கத்தில் உள்ள அச்சகத்தில் 03-06-1990 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.